



## W lipcowym czasie

**D**użo radości w lipcowym czasie, wakacje w mieście to jest atrakcja, każdy bawi się - tymi słowami uczestnicy: duzi i mali, chłopcy i dziewczynki, blade twarze i opaleni, grzeczni oraz grzeczni inaczej podziękowali burmistrzowi Janowi Chwiędaczowi i swoim gościom za kolejne wakacje w mieście. Wszyscy uczestnicy w strojach o charakterze afrykańskim zaśpiewali i zatańczyli do utworu Shakiry „Waka, waka. This time for Imielin”. Na koniec był słodki upominek od burmistrza. Ale po kolei...

Półkolonie w szkole trwały od 11 do 22 lipca w godzinach: 9:00 - 13:00. Codziennie na około dwustu uczestników czekały świeże bułki, owoce, słodycze, napoje, a w piątki lody. Każdy dzień wypełniony był atrakcjami: wyjazdy na basen do Łędzin, wycieczki do parku dinozaurów, kopalni Guido, parku linowego.

### Rekreacja i sport

Grupy zostające na terenie szkoły miały zajęcia o charakterze rekreacyjnym, zręcznościowym, plastycznym, muzycznym. Jak w poprzednich latach były Dni Sportu dla starszych i młodszych zakończone wręczeniem medali w dyscyplinach: trójbój lekkoatletyczny, zmagania lekkoatletyczne i sprawnościowy tor przeszkód. Ponadto grupy starsze próbowały swych sił w strzelectwie, a najlepszych nagrodzono pucharami. Grupy młodsze wzięły udział w warsztatach teatralnych, które prowadził animator.

### Kto czuwał

Odpowiedzialnymi za całe zamieszanie były Katarzyna Krzyżowska i Anna Nowicka. Nad zdrowiem uczestników czuwała higienistka Małgorzata Tomczok. Kucharki dbały o



strawę przygotowując smaczne posiłki. Nad zabawami i nie tylko czuwała wykwalifikowana kadra wspomagana przez aktywne wolontariuszki. Wychowawcy to (od najmłodszych do najstarszych grup): Karolina Klekot, Aleksandra Stolecka, Dominika Dubiel, Joanna Szewczyk, Monika Jochemczyk, Wioletta Wilczek, Klaudia Wawrzenczak, Patrycja Tomanek, Karina Madera, Ewelina Grzybowska, Sabina Malik, a wolontariuszkami były Sabina Krzyżowska i Kamila Kler.

### Dopisała pogoda

Lipcopad - bo tak nazywany został tegoroczny lipiec w mediach - dla półkolonistów był bardzo łaskawy. Sprzyjająca aura pozwalała na realizację programu. Jeśli padało, to po zajęciach lub nocą. Na ogół świeciło słońce i było ciepło, a czasami wręcz upalnie.

Imielin to jedno z nielicznych miast, w którym władzom miasta zależy na zagospodarowaniu dzieciom bezpiecznych i atrakcyjnych wakacji. Dla wielu z nich to jedyna forma oderwania od codziennej rutyny - komputer lub telewizor. Taka forma wypoczynku jest akceptowana w środowisku (organizowana od wielu lat), szczególnie przez rodziców. Dorośli pozytywnie wyrażali się o kadrze, programie i miejscu zajęć, wycieczkach czy basenie, a dzieci - szczególnie te małe - pytają dlaczego półkolonie trwają tak krótko. Kolejne pytanie dotyczy atrakcji jakie będą w przyszłym roku „Bo w Imielinie oh,oh, półkolonie eh,eh. To czas najlepszy na wakacje. Tu zawsze super jest!”

### Teatr w bibliotece

Natomiast tegoroczną propozycją biblioteki na wakacyjną nudę było spotkanie z różnymi

formami teatru w ramach Letniej Akademii Teatralnej. Małych adeptów sztuki teatralnej gościliśmy w bibliotece od 25 do 29 lipca. Każdy dzień to była nowa odsłona kulis teatralnych.

Przewodnikami po świecie teatru zostali aktorzy teatrów - będziańskiego i krakowskiego, absolwenci Warszawskiej Akademii Teatralnej.

Iwona Woźniak, absolwentka Akademii Teatralnej w Warszawie i Uniwersytetu Opolskiego, obecnie instruktor teatralny w Pałacu Młodzieży przybliżyła uczestnikom teatr słowa, cienia i teatr czarny. Poprzez słowo, ruch, dekorację i rekwizyty każdy mógł spróbować swoich sił w elementarnych zadaniach aktorskich.

### Własne spektakle

Codziennie warsztaty kończyły się wyreżyserowaniem własnego spektaklu. Wśród dzieci największy entuzjazm **Dokończenie na str. 5**

egzemplarz  
bezpłatny



25 lat pielgrzymki  
z ks. Matyskiem  
>> str. 4



Gimnazjaliści  
kręcili film  
>> str. 5



Wakacje  
w bibliotece  
>> str. 5



100 lat  
Heleny Rolki  
>> str. 7

# Stypendia szkolne 2011/2012

Wnioski o stypendia szkolne można składać w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej w Imielinie ul. Imielińska 87 w terminie 1.09.2011r. - 15.09.2011r.

Stypendium szkolne może otrzymać uczeń znajdujący się w trudnej sytuacji materialnej, wynikającej z niskich dochodów na osobę w rodzinie, w szczególności, gdy w rodzinie występuje: bezrobocie, niepełnosprawność, ciężka lub długotrwała choroba, wielodzietność, brak umiejętności wypełniania funkcji opiekuńczo-wychowawczych, alkoholizm lub narkomania, a także gdy rodzina jest niepełna lub wystąpiło zdarzenie losowe.

Miesięczna wysokość dochodu netto na osobę w rodzinie ucznia uprawniająca do ubiegania się o stypendium szkolne nie może być większa niż kwota 351 zł.

W ROKU SZKOLNYM 2011/2012 **OBOWIĄZUJĄ FAKTURY, RACHUNKI LUB INNE IMIENNE DOWODY ZAPŁATY** od czerwca 2011r. za:

- zakup podręczników;
- pozostałe materiały szkolne, książki o charakterze popularno – naukowym, zakup wyposażenia szkolnego: pomoce i przybory szkolne, obuwie sportowe, strój gimnastyczny, zakup programów edukacyjnych, zakup komputera itd.,

• dojazdy do szkoły środkami komunikacji publicznej, w przypadku pobierania nauki poza miejscem zamieszkania, zakwaterowanie poza miejscem zamieszkania, opłaty za szkołę tzw. czesne; korzystanie z posiłków na stołówkach szkolnych, inne uzasadnione koszty związane z pobieraniem nauki poza miejscem zamieszkania;

- udział w wyjazdowych zajęciach edukacyjnych, zajęciach sportowych (w tym gimnastyka korekcyjna i nauka pływania), zajęciach muzycznych, plastycznych, logopedycznych, dysleksyjnych, nauce języków obcych, każdych dodatkowych zajęciach poszerzających wiedzę ucznia.

• abonament internetowy (w miesiącach nauki szkolnej tj. wrzesień - czerwiec).

Stypendium wypłacane będzie pod warunkiem przedłożenia i rozliczenia w MOPS w Imielinie dokumentów potwierdzających poniesienie wydatków na cele

edukacyjne do wysokości przedłożonych dokumentów, jednak nie większej niż przyznanej w decyzji.

Do rozliczenia mogą zostać uwzględnione rachunki za zakupy dokonane w okresie od czerwca 2011r. do końca okresu na jaki świadczenie jest przyznane.

Stypendium przyznawane jest na rok szkolny i wypłacane za okresy:

- od września do grudnia 2011r.
- rozliczenie pomocy materialnej za ten okres powinno nastąpić do 30 listopada 2011r., a wypłata od 15 grudnia 2011r.
- od stycznia do czerwca 2012r.
- rozliczenie pomocy materialnej za ten okres powinno nastąpić do 31 maja 2012r., a wypłata od 15 czerwca 2012r.

Szczegółowych informacji udzielają pracownicy Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Imielinie, a także odsyłamy na stronę internetową [www.imielin.pl](http://www.imielin.pl).

## Przeprowadzka policji

Od roku szkolnego 2012/13 do szkoły podstawowej powinny trafić wszystkie 6-latk. Miasto przygotowuje się na przyjęcie większej liczby dzieci w ten sposób, że budynek posterunku policji przeznaczony zostanie na potrzeby szkoły podstawowej. Natomiast policjanci przeniosą się na parter do budynku przy ul. Imielińskiej zajmowanego wcześniej przez przedszkole.

## Dofinansowanie podręczników

Burmistrz Miasta Imielin informuje o możliwości dofinansowania zakupu podręczników dla uczniów klas I-III szkoły podstawowej oraz klas III gimnazjum na rok szkolny 2011/2012 w ramach rządowego programu „Wyprawka Szkolna”.

Wnioski dotyczące dofinansowania zakupu podręczników są dostępne w sekretariacie Szkoły Podstawowej przy ul. K. Miarki 7 i Gimnazjum przy ul. Sapety 8, gdzie również można uzyskać informacje o zasadach dofinansowania podręczników.

Wnioski należy złożyć w szkole, do której będzie uczęszczał uczeń w roku szkolnym 2011/2012 do dnia 16 września 2011 roku.

## Plan robót kanalizacyjnych

Jak poinformował nas Tomasz Opólski z firmy Instalbud wykonującej kanalizację sanitarną w Imielinie, w sierpniu i wrześniu będą roboty będą przeprowadzane przy ul. Bluszczowej, Brzozy i Brata Alberta (lewa strona w kierunku Łędzin).

## Logo i maskotka za 8 tys. zł

Aż 8 tys. zł nagrody można otrzymać projektując logo i maskotkę powiatu bieruńsko-łędzińskiego. W konkursie może wziąć udział każdy, jednak adresowany jest on głównie do grafików, projektantów, artystów plastyków, studentów i absolwentów wyższych uczelni artystycznych.

Termin składania prac upływa 31 sierpnia. Szczegóły konkursów na stronie internetowej powiatu: [www.powiatbl.pl](http://www.powiatbl.pl)

## KRONIKA POLICYJNA

1 lipca na ul. Dunikowskiego zatrzymano mieszkańca Imielina, który dokonał włamania do domu jednorodzinnego.

1 lipca na ul. Dunikowskiego, zniszczono rolety drzwi wejściowych do sklepu, wartość strat 1.200 zł.

7 lipca na ul. Adamskiego, zatrzymano nietrzeźwego kierującego (0,25 mg/l), który spowodował kolizję drogową z kierującym motorowerem nieletnim mieszkańcem Imielina.

8 lipca na ul. Imielińskiej pobili się dwaj mieszkańcy Imielina. Jeden miał 70 lat, a drugi 74 lata.

13 lipca na mieszkańca Imielina dokonał oszustwa na aukcji internetowej na kwotę 259 zł.

16 lipca na ul. Podmiejskiej zatrzymano mieszkańca Imielina, który kierował motorowerem będąc w stanie nietrzeźwości (0,69 mg/l)

21 lipca w sklepie na ul. Imielińskiej skradziono telefon komórkowy wartości 350 zł.

21 lipca z bankomatu na ul. Imielińskiej skradziono 2 czytniki kart bankomatowych. Straty wyniosły 500 zł.

22 lipca na ul. Brata Alberta zatrzymano 37-latkę z Imielina, który kierował motorowerem będąc w stanie nietrzeźwości (0,72 mg/l).

24 lipca na ul. Złocistej z niezamkniętego domu skradziono telefon komórkowy wartości 460 zł.

29 lipca na ul. Nowozachęty zatrzymano 26-latkę z Mysłowic, który jechał samochodem pomimo zakazu sądowego.

## DYŻURY RADNYCH

5 września (poniedziałek) w sali nr 21 Urzędu Miasta w godz. 16.00 – 17.00 dyżurują radni: **Bernadeta Ficek** - okręg nr 1 **Józef Pacwa** - okręg nr 2 **Jerzy Golaszczyk** - okręg nr 5. Okręgi te obejmują ulice: Heweliusza, Imielińska od nr 1 do nr 37 i od nr 2 do nr 58, Modrzewiowa, Satelicka od nr 1 do nr 11 i od nr 2 do nr 22a, Sosnowa, Turystyczna, Kamienna, Wróblewskiego, Wyzwolenia, Imielińska od nr 39 do nr 123 i od nr 60 do nr 134, Kordiana, Kowalska, Nowa, Olszewskiego, Pokoju, Rejtana i Wąska.

Kurier – Imielińska Gazeta Samorządowa. Wydawca Urząd Miasta w Imielinie. Wykonanie: Gościniec sc. Redaguje zespół. Redaktor naczelny Zbigniew Zając. ISSN 1898-8350 Tel. kontaktowy: 609-223-557 (po godz. 16.) Adres do korespondencji: Biblioteka Miejska 41-407 Imielin, ul. Imielińska 92, tel. 32/225 50 70, adres elektroniczny: [kurierimielinski@wp.pl](mailto:kurierimielinski@wp.pl) Druk Infomax Katowice. Nakład 1500 egz. Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i opracowania nadesłanych materiałów. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń.

## Nagrody dla policjantów

26 lipca odbyło się święto Policji w powiecie bieruńsko-łędzińskim. Szlify podoficerskie otrzymało 5 policjantów, 6 kolejnych awansowało na wyższe stopnie podoficerskie. Następną 6 znalazła się w korpusie aspiranckim. Na wyższe

stopnie aspiranckie mianowanych zostało 22. policjantów. Jedna osoba została awansowana w korpusie oficerskim. Na stopień młodszego inspektora został awansowany komendant powiatowy podinsp. Jan Słoninka. (zz)

Miejska Spółka Komunalna informuje:

## Kanalizacja sanitarna to nie deszczowa

Przypominamy mieszkańcom, że do sieci kanalizacji sanitarnej nieprawne jest wprowadzanie odpływów z rynien, rur drenażowych, itp. Grożą za to kary finansowe zgodnie z ustawą o zbiorowym odprowadzaniu ścieków. W związku z ostatnimi, bardzo intensywnymi opadami deszczu, które przeszły nad Imielinem, zauważono nieprawidłowości w pracy sieci kanalizacyjnej, co mogło być spowodowane wprowadzaniem do sieci kanalizacyjnej wód opadowych.

Grozi to przepelnieniem i czasowym niedziałaniem studni zaworowej, a w skrajnych wypadkach powoduje cofkę ścieków. Zbyt duży ładunek ścieków przyjmowany przez oczyszczalnię również powoduje zakłócenia w jej prawidłowym funkcjonowaniu,

ze względu na gwałtowny przybór przyjmowanych ścieków i ich zbyt duże rozcieńczenie.

Planowane są kontrole, mające na celu wykrycie nielegalnie podłączonych instalacji wód opadowych do sieci kanalizacyjnej, jak również nielegalnego poboru wody. System monitoringu sieci kanalizacyjnej wykazuje pracę studni podciśnieniowej i ilość jej otwarć. Na tej podstawie można wytypować miejsca, gdzie prawdopodobnie do kanalizacji jest podłączona deszczówka.

MSK prosi mieszkańców o zgłaszanie miejsc, gdzie do studni podciśnieniowych i studzienek grawitacyjnych mogą się przedostawać wody opadowe (położenie studni i studzienek w zagłębieniu terenu). msk

# Inwestycje w sport i rekreację

**Boisko przy gimnazjum, trybuna na stadionie przy ul. Hallera oraz budowa hali sportowej przy gimnazjum to główne przedsięwzięcia inwestycyjne miasta na rzecz sportu i oświaty. Planuje się również budowę sali gimnastycznej przy szkole podstawowej. To realizowane i planowane inwestycje miasta.**

Prace na boisku przy gimnazjum są już na ukończeniu. Powstał tu wielofunkcyjny obiekt do gry w piłkę ręczną, koszykówkę, siatkówkę i tenisa oraz bieżnia lekkoatletyczna. Teren został oświetlony i ogrodzony. Uroczyste otwarcie nastąpi 1 września. Gospodarzem obiektu będzie gimnazjum. Do południa z obiektu korzystać będą uczniowie, a po zajęciach szkolnych zostanie otwarte dla chętnych. Dyrektor szkoły

ustali zasady korzystania z tego obiektu.

W połowie sierpnia rozpoczyna się prace przy budowie nowych trybun na stadionie przy ul. Hallera. Przetarg na wykonanie tej inwestycji wygrała firma Perfekt Sport z Warszawy za niespełna 529 tys. zł. Za tę cenę powstanie 540 miejsc siedzących na krzesłach w imielińskich barwach, czyli żółtych, niebieskich i zielonych. Nowa trybuna będzie o 2 metry wyższa od obecnej. Oprócz niej wybudowana zostanie tablica świetlna i estrada, a teren w pobliżu wyłożony kostką betonową. Trybuna powinna być gotowa do końca listopada.

Prace te były konieczne, ponieważ powiatowy inspektor nadzoru budowlanego 15 czerwca wydał nakaz wyłączenia z użytkowania obecnej trybuny, ze względu na to, że jej stan techniczny zagrażał bezpieczeństwu osób na niej przebywających.

Jest już gotowy projekt i pozwolenie na budowę hali sportowej – kolejnego obiektu, który znajdzie się w pobliżu gimnazjum. Przetarg na budowę powinien zostać rozstrzygnięty zimą, by na wiosnę można było rozpocząć roboty. Od możliwości finansowych miasta będzie zależało, czy prace rozłożone zostaną na 2 czy 3 lata.

Do szkoły podstawowej za rok trafią wszyscy 6-latkowie. Zwiększenie liczby uczniów spowoduje konieczność budowy kolejnej sali gimnastycznej. Ta inwestycja będzie mogła być zrealizowana po wybudowaniu hali przy gimnazjum. (zz)

# Przygotowania do remontu drugiej części ul. Imielińskiej

Trwają jeszcze prace na pierwszym odcinku ul. Imielińskiej – od granic miasta do ul. Kowalskiej, a już toczą się przygotowania do remontu kolejnego odcinka drogi. – Dajemy sobie czas do połowy przyszłego roku, aby razem z mieszkańcami, radnymi, projektantami i zarządcą drogi przedyskutować i zaplanować, jak ma wyglądać droga od ul. Kowalskiej do ul. Hallera – mówi burmistrz Jan Chwiędacz.

– Wkroczymy z tą inwestycją w ciasno zabudowane, ściśle centrum miasta, stąd rodzą się problemy, jak pogodzić bezpieczeństwo mieszkańców z intensywnym ruchem samochodów. Dlatego rezerwujemy sobie sporo czasu, by poszukać optymalnych rozwiązań.

Oczekują na współpracę i propozycje mieszkańców dotyczące tych spraw.

Planowana jest wymiana nawierzchni drogi, budowa części kanalizacji deszczowej, chodników, wytyczenie ścieżki rowerowej. Prawdopodobna jest budowa randa przy skrzyżowaniu ul. Imielińskiej i Nowozachęty, natomiast ze względu na brak miejsca nie będzie można go zrobić na skrzyżowaniu ul. Imielińskiej i ul. Brata Alberta.

Rozpoczęcie prac będzie zależało od Urzędu Marszałkowskiego, który jest właścicielem drogi. Przypomnijmy, że pokrywa on koszty remontu pierwszego odcinka ul. Imielińskiej, które wynoszą ponad 5,2 mln zł. (zz)

# Przetarg na sprzedaż działek

Burmistrz Miasta Imielin ogłasza II przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż następujących nieruchomości położonych w Imielinie w rejonie ul. Kolejowej, Karola Miarki, Wiosennej, Michała Drzymały

L.p.	Działka nr	Powierzchnia działki w m <sup>2</sup>	Wadium zł	Cena wywoławcza (netto) zł
1	1301/68	1021 m <sup>2</sup>	10.200	102.100,00
2	1306/68	905 m <sup>2</sup>	9.000	90.500,00
3	1307/68	815 m <sup>2</sup>	8.000	81.500,00
4	1308/68	813 m <sup>2</sup>	8.200	81.300,00
5	1309/68	811 m <sup>2</sup>	8.300	81.100,00
6	1311/68	807 m <sup>2</sup>	8.500	80.700,00

W/w działki zapisane są w księdze wieczystej nr 21835 obręb Imielin km.18

Przedmiotowe nieruchomości objęte są planem zagospodarowania przestrzennego uchwalonym przez Radę Miasta Imielin uchwałą nr VII/35/2011 z dnia 27 kwietnia 2011 r. ogłoszonym w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego Nr 153 z dnia 19 lipca 2011r. poz. 2850 lecz nie obowiązującym w chwili publikacji niniejszego ogłoszenia. Jest to obszar o niskiej intensywności zabudowy.

Postąpienie w przetargu nie może wynosić mniej niż 1% ceny wywoławczej nieruchomości, z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych. Cena osiągnięta w przetargu, płatna jest w całości nie później niż do dnia zawarcia umowy przenoszącej własność nieruchomości. Do ceny sprzedaży gruntu zostanie doliczony podatek od towarów i usług według stawki obowiązującej na dzień zbycia.

**Przetarg odbędzie się w dniu 08.09.2011 r. o godz.13.00 w pokoju nr 11.**

W przetargu mogą brać udział osoby fizyczne lub prawne, które wpłacą wadium w wysokości określonej w tabeli dla każdej licytowanej działki osobno do dnia 02.09.2011r. w kasie tut. Urzędu lub na konto nr 88 1240 4227 1111 0000 4843 9835.

Wygrywający przetarg jest związany ofertą do upływu terminu zawarcia umowy. Wadium wpłacone przez uczestnika przetargu, który przetarg wygra zalicza się na poczet ceny nabycia. Pozostałym



Działki przeznaczone do sprzedaży zaznaczone zostały na szaro.

uczestnikom przetargu wadium jest zwracane w terminie 3 dni po zamknięciu przetargu (bez oprocentowania), na konto przez nich wskazane. W razie uchylecia się uczestnika przetargu, który przetarg wygrał od zawarcia aktu notarialnego wadium ulega przepadkowemu.

Uczestnicy przetargu winni przedłożyć Komisji Przetargowej

przed otwarciem przetargu:

- dowód wniesienia wadium (oryginał),
- dokument tożsamości,
- aktualne dokumenty (oryginały) wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu przetargu:

- odpis z Krajowego Rejestru Sądowego, w przypadku osób prawnych,

- zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej dla każdego ze współników spółki cywilnej, a także umowę spółki cywilnej (wspólnicy spółek cywilnych),

- zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej, w przypadku osoby fizycznej jako podmiotu prowadzącego działalność gospodarczą,

- osoby reprezentujące w/w uczestników przetargu, winny posiadać udzielone im potwierdzone notarialnie pełnomocnictwa do wzięcia udziału w przetargu,

- oświadczenie, że oferent zapoznał się z dokumentacją zbywanej nieruchomości, jej stanem faktycznym i prawnym oraz z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (Dz.U. z 2004r., Nr 207, poz.2108),

Szczegółowe informacje dotyczące przetargu można uzyskać w Referacie Gospodarki Przestrzennej i Geodezji ( pokój 38, 39) lub telefonicznie 32 2254139 lub 32 2254138 w godzinach 7 30 - 15 30. w piątek do godz. 14 00' oraz na stronie internetowej [www.imielin.pl](http://www.imielin.pl) – ogłoszenia. (um)

# Pielgrzymi po 25 latach

Wyjechali rano we wtorek 24 czerwca, wrócili w czwartek 17 lipca, około północy – 24 dni autobusem bez klimatyzacji. Przejechali pół Europy z własnym prowiantem (wieźli tonę żywności!) i noclegami bez żadnych wygód, często organizowanymi na ostatnią chwilę. Najmłodszy był dwudziestokilkulatkiem, najstarsi mieli ok. 60. lat. Tak nie zaczyna się opis surwiwału, obozu przetrwania czy wyprawy dla wytrwałych. Tak wyglądała pierwsza imielińska pielgrzymka do Rzymu i innych miejsc świętych, która odbyła się równo 25 lat temu – w 1986 r.

Ryszard Stadler nie kryje wzruszenia, gdy mówi, jakie wrażenie wywarło na nim osobiste spotkanie z Janem Pawłem II w Sali Klementyńskiej. – Język uwiązł mi w gardle, nie potrafiłem wydobyć z siebie słów – wspomina. – Będąc tak blisko Papieża, można było poczuć, jak wielka jest osobowość. Wielu z oczu płynęły łzy wzruszenia i radości z tego spotkania.

Pamiętką wizyty w Watykanie była „Instrukcja o chrześcijańskiej wolności i wyzwoleniu” – niewielka książeczka napisana przez kard. Ratzingera, czyli dzisiaj papieża Benedykta XVI. Już zaczynając ją motto – „Prawda nas wyzwoli” i kolejne akapity w których padają słowa o „prawdzie będącej warunkiem wolności”, „nowej solidarności” i „autentycznym wyzwoleniu” musiały budzić wówczas zaniepokojenie.



Powyżej: Pielgrzymi z 1986 r., poniżej: Spotkanie po 20 latach - w roku 2006.



I wzbudziły - celników na granicy niemiecko-czechosłowackiej, którzy książki rozdane pielgrzymom kazali złożyć w jedno miejsce i zapakować. Tak przygotowaną paczkę zapieczętowali i pozwolili rozpakować po przekroczeniu granicy cze-

chosłowacko-polskiej – by „wroga” chrześcijańska literatura nie trafiła do ich wolnego od religii, komunistycznego kraju.

Niezwykła była trasa i organizacja tej pielgrzymki. Dziś w Europie bez granic, paszportów, wiz i mniej więcej wyrównane-

go poziomu życia nie jest niczym nadzwyczajnym. Ale wówczas - gdy nocleg w hotelu kosztował tyle, co roczny zarobek w Polsce, to było niezwykle przedsięwzięcie!

Podróż ta miała religijny charakter, dlatego zaczynała się w Częstochowie, skąd pielgrzymi

wracali do Imielna. Dalej odwiedzali Marizell w Austrii, Rzym, Lourdes i La Salette we Francji, czy Neuchatel w Szwajcarii. Była to też okazja do zwiedzenia dużej części Europy – trasa wiodła przez Bratysławę, Wiedeń, Wenecję, Padwę, San Marino, Genuę, San Remo, Monte Carlo, Monako, Cannes, Marsylię, Awinion, Carcassonne, Lyon, Grenoble, Genewę, Lozannę, Zurych, Augsburg, Monachium, i Pragę.

Dla R. Stadlera ta pierwsza pielgrzymka, po której nastąpiły kolejne z Imielina, miała ogromne znaczenie. I zapewne nie tylko dla niego, skoro w każdą okrągłą rocznicę jej uczestnicy biorą udział w okolicznościowym spotkaniu. Tak było i w tym roku – na 25-lecie tamtej, pamiętnej. 29 czerwca w Imielinie mszę św. w intencji pielgrzymów odprawił ks. Bronisław Matysek, który tamtą pielgrzymkę prowadził, a 25 lat temu był wikarym w Imielinie. Zapalono znicze na grobach zmarłych uczestników – m.in. prof. Rudolfa Nowaka, który był jednym z jej organizatorów. A potem w oratorium wspomniano wyprawę sprzed ćwierćwiecza.

- Nie można też przecenić znaczenia, jakie miały nasze imielińskie pielgrzymki. One otworzyły nam oczy na świat. Zaś błogosławieństwo Ojca Św. utwierdziło w dążeniu do wolności i dokonywania przemian społeczno-politycznych w kraju, a w Imielinie do odzyskania samodzielności – uważa R. Stadler. zz

## Pięknie przed domem

Krystyna Bąk wraz z córką Agnieszką ( na zdjęciu) i synem Ireneuszem dbają nie tylko o to, co rośnie przed ich domem przy ul. Poniatowskiego. Należą do tych mieszkańców Imielina, którzy troszczą się o teren między skrajem

drogi a ogrodzeniem ich posesji. Formalnie do nich nie należy, bo jest miejski, ale to jak wygląda przed domem, jednak świadczy o gospodarzu. Jest tu nie tylko ładnie przycięta trawa, ale i posadzone krzewy i rośliny ozdobne.



- Chcemy tylko, żeby ładnie wyglądało – mówi pani Krystyna i nie uważa, by robiła coś nadzwyczajnego. – Po prostu mamy małą działkę i tak „przedłużam” tę zielen przed domem. Jak coś już mi się rozrasta w ogrodzie, to przesadzam do przodu – mówi.

Burmistrz Jan Chwiedacz nie ma nic przeciwko temu, by mieszkańcy dbali o zielen na terenie należącym do gminy. Wręcz przeciwnie. – Jestem wdzięczny za tę troskę o zielen i namawiam innych do naśladowania. Będzie to wyraz dbałości o wygląd naszego miasta. Remontujemy wiele ulic, chodników, poprawiamy bezpieczeństwo, budujemy kanalizację, lecz nie jesteśmy w

stanie zająć się każdym skrawkiem miejskiej zieleni. Poza tym wymaga to sporych nakładów finansowych. Jeśli każdy z mieszkańców przynajmniej zadbałby o trawnik przed swoim domem, przyniosłoby to znaczące oszczędności miastu i zdecydowanie poprawiłoby wygląd Imielina – wyjaśnia burmistrz.

Czy miasto mogłoby wzorem Bierunia czy Bojszów nagradzać tych mieszkańców, którzy w szczególny sposób upiększają swoje otoczenie? – pytamy J. Chwiedacza. - Zastanawiam się nad tym. Może ogłosimy konkurs. Oczekuję propozycji od mieszkańców, w jaki sposób można by wspólnie poprawić estetykę miasta. (zz)

## Połączone biblioteki

Przeszukiwanie bazy książek bibliotek: bojszowskiej, imielińskiej, lędzińskiej i bieruńskiej jest możliwe dzięki multiwyszukiwarce, którą znajdziemy pod adresem [www.powiat-bierunsko-ledzinski.sowwwa.pl](http://www.powiat-bierunsko-ledzinski.sowwwa.pl) Pozwala ona na jednoczesne przeszukiwanie zasobów katalogowych poszczególnych bibliotek. Dzięki temu łatwo i szybko można sprawdzić, w której bibliotece na terenie powiatu znajduje się poszukiwana

książka. Przeglądanie katalogu rozproszonego nie wymaga logowania i dostępne jest dla wszystkich. Wystarczy wpisać autora, tytuł książki lub hasło przedmiotowe, a wyszukiwarka wskaże propozycje. zz

# Gimnazjaliści kręcą film



Od Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności Stowarzyszenie Młodzi Aktywni otrzymało 50 tys. zł na projekt „Kurcze To Fajne, czyli Konkretne Tworzenie Filmu”. Jego koordynatorem jest Jan Pioskowiak z Imielina. Poniżej relacja Mateusza Górniaka – imielińskiego gimnazjalisty i uczestnika projektu.

## Jeszcze nic filmowego

Wyjazd zaczął się pierwszego lipca. Autokarem przybyliśmy do Eurocampingu w Błędowie. Za nami były ciężkie miesiące przygotowań, a przed pracą nad naszym filmem, czyli właściwy cel projektu. Masa pytań, masa pomysłów i... ognisko, czyli nic

filmowego, ale fajnie było.

Nasz film ma opowiadać o ucieczce autostopem przed szarą rzeczywistością i problemami w domach.

## Ktoś ważny i my

Jeszcze nie wiemy że praca na planie filmowym to nie jest nic łatwego. Pomimo tego że długie miesiące spędziliśmy na warsztatach, kunszt filmowy wciąż był nie był rzeczą łatwą. Dlatego koordynator projektu zadbał o profesjonalną pomoc. Był nią Jan Zub – operator i twórca filmów dokumentalnych w TVP Katowice. To on ściągnął nas ze sfery wyobrażeń o planie filmowym na plan filmowy i kiedy 1 lipca w Błędowie padł pierwszy

klaps poznaliśmy smak robienia filmu.

- Początek może był dla was trochę nieprzyjemny, może za dużo wymagałem i traciłem szybko cierpliwość, ale z drugiej strony zdumiewający w tym wszystkim był niesamowity spontan. Świetne aktorstwo, momenty reżyserskie i pomysły – powiedział nam potem. Naprawdę wiele zawdzięczamy jego profesjonalnej pomocy.

Aleksandra Koziołek z grupy reżysersko-scenopisarskiej bardzo miło wspomina współpracę z nim. - Potrafił szybko zaprowadzić porządek na planie. Kiedy wyjechał, bardzo nam go brakowało. Ponadto nauczył mnie wiele o reżyserowaniu.

## Deszczowe dni

Kiedy nasze plany na kolejny dzień pracy zepsuł deszcz, ostatni dzień pod okiem Jana Zuba minął na zabawie. W ciasnym domku popisywaliśmy się sami przed sobą i przed komisją. Nasz profesjonalista pokazywał nam na czym polega casting filmowy.

## Bez Zuba

Kiedy odjechało auto z Zubem na pokładzie, wiedzieliśmy, że nie będzie łatwo. Choć mieliśmy spore pole do popisu, zdawaliśmy sobie sprawę, że bez tego człowieka będzie naprawdę ciężko. - Brakowało nam jego żelaznej dyscypliny, ale kiedy doszło do nas, że stoi przed nami wielkie wyzwanie, motywowaliśmy się

i wszystko szło dobrze – mówi Michał Rutkowski z Imielina, który zagrał jedną z głównych ról.

## Ciepły Chełm

Po jednodniowej przerwie znów spotkaliśmy się, tym razem w Jacht Clubie Opty (Chełm Śląski). Doskonale błędowskie warunki zrekompensowała nam pogoda. Słońce grzało mocno i biedni ci, którzy zapomnieli o kremie do opalania. Wolny czas urozmaicały nam łódki i woda. Na nudę, nawet w tak kiepskich warunkach nie mogliśmy narzekać.

- Okazało się, że potrafimy się zgrać i udało się nam przetrwać razem przez tydzień, bez większych kłótni. Były chwile kryzysu (kręcenie wieczornej sceny przy ognisku), ale z nich też wychodziliśmy obronną ręką. Co do warunków to nie należały do najlepszych, ale dało się przeżyć – oceniła Sylwia Więcek.

## Nic przyjemnego

W Błędowie zrobiliśmy więcej niż zamierzaliśmy, więc na Chełm zostawiliśmy sobie tylko sceny z ogniskiem i wodą. Kiedy w Chełmie znów towarzyszył nam Jan Zub, nakręciliśmy trudne sceny z jachtem i pogrzebowym karawanem, który wykorzystaliśmy w filmie.

Efekty naszej pracy w listopadzie w powiatowych kinach.

Mateusz Górniak, zz

## W lipcowym czasie

### Dokończenie ze str. 1

wywołał tajemniczy teatr cienia.

W kolejnej odsłonie w świat teatru lalki przy pomocy interaktywnej bajki „Magiczna Trupa Robinsona Bluesa” zabierali dzieci aktorzy Teatru

Wielkie Koło im. Jacka Łabacza z Będzina. Bajka opowiadała o królestwie zab. Wszyscy świetnie się bawili, dzięki temu, że każdy widz stał się częścią spektaklu.

Na zakończenie biblioteka zaproponowała zajęcia prowadzo-

Poniżej: zabawa w teatr sieni w bibliotece - obok: wakacje w szkole.



ne przez Dariusza Cywkę, aktora krakowskiego Teatru Otwartego TO. Zatytułowane zostały „I ty możesz zostać aktorem”.

## Były popularne

Codziennie w zajęciach brało udział ok. 80 - 90 dzieci. Oprócz zmagania teatralnych mogły uczestniczyć w różnorodnych grach i zabawach czy konkursie na własnoręcznie zaprojektowany i wykonany afisz teatralny. Każdego dnia biblio-



teka wszystkim uczestnikom zapewniała poczęstunek.

I jeszcze przypomnijmy - o czym pisaliśmy przed miesiącem - że atrakcyjny program na wakacje dla dzieci i młodzieży przygotowała również Urszula Figiel-Szczepka z Sokolni. (kk, bm, zz)



# Z historii kolei

Pierwszy pociąg pojawił się w Imielinie 25 czerwca 1859 roku, kiedy to oddano do użytku linię kolejową z Mysłowic do Nowego Bierunia. Zanim jednak do tego doszło, za sprawą Fryderyka Krausego (wyższego urzędnika rejencji w Opolu) już w roku 1834 wykreślone zostały plany budowy linii kolejowej między Wrocławiem a Nowym Bieruniem, który był wówczas najdalej na wschód wysuniętym punktem na mapie państwa pruskiego - po drugiej stronie Wisły była już Austria. Warto przy okazji sobie uświadomić, że pierwszą linię kolejową na terenie dzisiejszych Niemiec zbudowano w 1835 r., a w Prusach w 1938. To pokazuje, jak duże znaczenie miała dla handlu (ale i militarne) linia kolejowa łącząca centrum państwa z jego wschodnimi rubieżami.

## Dochodowy interes

Oczywiście Krause zamierzał czerpać zyski z przewozów towarów planowaną linią kolejową. Obliczano wówczas, że można zarobić 3,5 feniga za przewóz cetnara na długości 1 mili. Cena zresztą była uzależniona od tego co się przewozi - węgiel taniej, a inne towary drożej. Przewóz drogami był droższy (7 fenigów) a wodą tańszy (2 fenigi). Jednak szlaki wodne z naturalnych względów można było wykorzystywać tam, gdzie się znajdowały, co nie zawsze pokrywało się z potrzebami handlowymi.



Imielińscy kolejarze - zdjęcie z okresu międzywojennego.

## Austriacy nie gorsi

Nie próżnowano i za granicami państwa pruskiego. Austriacy wytyczyli już wówczas trasę z Wiednia do Oświęcimia i dalej do Wieliczki. A Rosjanie rozpoczęli prace przy kolei nazwanej potem warszawsko-wiedeńską, która miała się połączyć z austriacką w Oświęcimiu. Rozpoczął się swoisty wyścig o to, kto przechwyci zyski z handlu ze wschodem.

Najpierw jednak trzeba było zbudować linię z Berlina przez Wrocław, Opole, Gliwice do Mysłowic. Nie było to łatwe, gdyż wymagało ogromnych funduszy, których prywatni inwestorzy nie posiadali. Państwo

pruskie wydało w 1838 ustawę o kolejach, która uregulowała sprawy kolei na ponad sto kolejnych lat. Państwo gwarantowało w niej odpowiednie zyski przedsiębiorcom, dawało gwarancję przewozu osób i poczty, ale i prawo wykupu linii kolejowej po 30 latach eksploatacji przez przedsiębiorcę.

## Zaniechane plany

Wytyczeniem linii z Wrocławia do Nowego Bierunia zajęto się już w 1837 r. W 1842 powstał pierwszy odcinek do Oławy i w tym samym roku do Brzegu. Wtedy zaprotestowali konni przewoźnicy, gdyż jak wspomniano wyżej, kolej była konkurencyjna wobec ich

transportu. Pojawiły się też spory na temat tego, którą ma być poprowadzona linia kolejowa. Do Gliwic dotarła ostatecznie w 1845 roku. Tymczasem okazało się, że lepsze połączenie z Krakowem będzie przez Szczakową i dlatego budowa trasy do Nowego Bierunia została odłożona.

Do Mysłowic doprowadzono ją w 1847 r., a już rok później było połączenie z Krakowem. W tym samym czasie Rosjanie dotarli ze swoją linią warszawsko-wiedeńską do Maczek. W ten sposób z Mysłowic można było dojechać do Berlina i Drezna lub Krakowa. Łatwo przewidzieć, jak ogromne znaczenie gospodarcze miała

ta linia dla państwa pruskiego - dla zbytu węgla, innych minerałów, handlu i wreszcie kontaktów międzyludzkich.

## Budowa linii kolejowej

Szybko rozrastała się w latach 50. XIX sieć lokalnych połączeń kolejowych - linii odbiegających od głównej Wrocław - Mysłowice. Jak już wspomniano plany poprowadzenia kolei do Nowego Bierunia zawieszono w połowie lat 40. Tymczasem Austriacy doprowadzili swoją kolej do Oświęcimia w roku 1856. W roku 1858 wreszcie połączenie do Nowego Bierunia z Mysłowic zostało wykonane. 5 lat później linia została połączona z Oświęcimiem.

Na początku kursowały po niej dwa pociągi osobowe. Ciekawym faktem jest to, że na moście na Wiśle władze pruskie i austriackie zgodziły się założyć ładunki wybuchowe. Nie minęły trzy lata, gdy skorzystano z okazji, by uczynić użytek z tej instalacji. Most został wysadzony w powietrze w czasie wojny prusko-austriackiej.

Budowa linii kolejowej miała znaczenie dla rozwoju Imielina, dając nie tylko szybsze połączenie z dużymi miastami. Wielu mieszkańców w następnych latach znalazło zatrudnienie na kolei. Spis mieszkańców z 1906 r. wymienia 14 kolejarzy wśród 255 rodzin w Imielinie - bez Cisowca, Granic, Jamnic, Jazu, Pasieczek i Wiosek. (oprac. zz)

## Spotkanie emerytów



Imielińscy emeryci spotkali się pod koniec lipca w Sokolni. Urodzinowe spotkanie lipcowych solenizantów odbyło się przy pysznym cieście i z towarzyszeniem dobrej muzyki, którą przy każdej okazji zapewnia nadworny muzyk tego koła, zarazem również jego członek.

Zanim jednak rozpoczęto zabawę i uctowanie prezes Bernard Stolorz przypomniał o planowanych na sierpień wakacyjnych wycieczkach do Kalwarii Zebrzydowskiej i

Turzy Śląskiej i o tym że kolejne ich spotkanie odbędzie się dopiero we wrześniu.

Wśród solenizantów lipca którzy poczęstowali wszystkim wypiekami byli: Maria Olszewska, Maria Mandrela, Ryszard Żymła, Roman Danek, Genowefa Stokłosa, Małgorzata Saternus, Magdalena Hantulik, Marian Koźlik, Irena Mandrela, Henryk Jarosz, Anna Kaizer, Edeltraut Szeja, Dominik Buczek, Urszula Klein i Eleonora Klimczok. (eso)

# Sto lat Heleny Rolki

Pokój tonie w bukietach – najwięcej jest czerwonych róż. - Te są od harcerzy z Janowa – wskazuje na kwiaty Ewa Opitek. Pytam, kiedy mama była w harcerstwie? - Wstąpiła w 1923 r., jak miała 12 lat – odpowiada córka Heleny Rolki. Ostatniego dnia lipca pani Helena skończyła 100 lat, ale jeszcze trzy lata temu była na harcerskim spotkaniu w Janowie. Miesiąc później złamała nogę w biodrze i od tej pory spędza czas głównie w łóżku pod troskliwą opieką córki.

Razem z Bernadetą Ficek, przewodniczącą Rady Miasta i burmistrzem Janem Chwiędaczem co chwila napominamy się, żeby nie życzyć jubilate „stu lat”, bo nie wypada tak się pomylić. Od władz i mieszkańców Imielina jest kolejny bukiet kwiatów i dwa koszyki podarunków.

Siadamy przy stole, pani Ewa podaje kawę i kołocz od Stadlera.

## Rodzinny Janów

Czcigodna stulatka największą część swego życia spędziła w Janowie – mieszkała tam do 1995 r. Była jednym z siedmiorga dzieci Agnieszki i Feliksa Synowców. Ojciec został ranny w czasie I wojny światowej, pracował potem w straży przemysłowej w kopalni „Wieczorek”. Mama zajmowała się domem i została sama z dziećmi, gdyż jej mąż zmarł, mając zaledwie 46 lat. Dlatego

*W przedstawieniu operetkowym przygotowanym przez kościelny chór odtwarzana jedną z głównych ról (oznaczona krzyżykiem). „W czarnej peruce gratam Cyganke” - napisała na odwrocie zdjęcia.*



*Helena Rolka (w środku) w rodzicach Agnieszką i Feliksem Synowcami oraz braćmi: Bernardem (nie-mowlę) oraz Józefem (najstarszym) i Teodorem.*

nieoceniona była pomoc jednego z wujków, który w Galaczu (duże rumuńskie miasto nad Dunajem) miał rafinerię oleju i był zamożnym człowiekiem. Zapraszał do siebie dzieci swych braci i w ten sposób pomagał rodzinie.

## Rumuński poeta

Pani Helena spędziła w Rumunii bodaj 5 lat – najdłużej ze wszystkich krewnych przedsiębiorczego wujka. Nauczyła się dobrze mówić po rumuńsku. Jedną z pamiątek przywiezionych stamtąd jest tomik wierszy. Trzymam go w rękach. Ma mocno sfatygowaną, miękką okładkę. Na niej podobna młodego mężczyzny, którego rysów trudno rozpoznać. Przez środek bieżą wyblakłe, kiedyś czerwone litery: ACORDURI NEMURIREA TA... Między nimi mniejszą czarną czcionką wydrukowano wyraz PENTRU i nieco niżej już zrozumiałe: POESII, czyli Poezje. Internetowy tłumacz podpowiada znaczenia tych słów, których trudno być pewnym: „Umowy z nieśmiertelnością”(?), „Mowa dla nieśmiertelności”(?) Wiersze zapisane w regularnej, formie – najczęściej składające się z kilku strof, rymowane. Niektóre tytuły są zrozumiałe: Symbol, Sonet, Poema, Primavera (Wiosna).

Na pierwszej stronie ręcznie wpisana dedykacja zaczynająca się od imienia „Hella!” (Helena), a dalej siedem linijek starannego pisma, które kończy dopisek „Julie 1933” czyli „lipiec 1933 r.” – wtedy pani Helena obchodziła 22 urodziny. Czy w związku z nimi powstała ta dedykacja? Nie wiadomo. Faktem jest te 5 lat spędzonych w Galaczu i chęć wyjścia za mąż za rumuńskiego poetę.

Matężństwo i rozłąka

Los jednak zrzędził inaczej. Przyjechała do Polski, a do Rumunii odpisała, że już tam nie wróci. W Janowie poślubiła

## Matężństwo i rozłąka

Los jednak zrzędził inaczej. Przyjechała do Polski, a do Rumunii odpisała, że już tam nie wróci. W Janowie poślubiła

Rudolfa Rolkę. Miała wtedy 28 lat. Rok był 1939. Zaledwie pół roku byli małżeństwem, gdy Rudolf, który pracował w spółce Giesche w Szopienicach, został zatrzymany przez Niemców i osadzony w obozie koncentracyjnym w Zwickau (Saksonia). Spędził tam całą wojnę.

## Czeski epizod

Po jej zakończeniu nielato było wrócić do kraju – z prozaicznych powodów: brak transportu. Kursowały jednak pociągi do Czechosłowacji. Rudolf Rolka dał się namówić przez obozowego towarzysza - Czecha, który był lekarzem, do wyjazdu do Karlowych Warów (znanego kiedyś i dziś uzdrowiska w zachodnich Czechach). Tam Rolka sprowadził żonę i urodziło się ich jedyne dziecko

– córka Ewa. Wkrótce we trójkę wrócili do Polski i osiedli się w rodzinnym Janowie.

Pani Helena pracowała w sklepie, a mąż w Katowickim Przedsiębiorstwie Geologicznym na Wełnowcu. Po tym, jak w 1995 r. stała się ofiarą wypadku, zamieszkała wraz z córką i zięciem w ich domu w Imielinie.

## Przepis na długie życie

Na koniec naszej rozmowy chcemy się jeszcze dowiedzieć o przepis na długie życie. Okazuje się, że naśladować panią Helenę należy dużo pracować, ciągle być w ruchu, unikać nałogów i jeść... na co się ma ochotę.

Z okazji stulecia urodzin Helena Rolka oprócz wielu ser-

*W 1939 r. wyszła za mąż za Rudolfa Rolkę.*



decznych życzeń, prezentów i pięknych kwiatów otrzymała również list gratulacyjny od premiera Donalda Tuska oraz z ZUS-u.

Przyłączamy się do gratulacji i winszując wspaniałego jubileuszu życzymy dużo zdrowia i pogody ducha. (zz)

*Życzenia i kwiaty od władz Imielina. Od lewej: córka Ewa Opitek, burmistrz Jan Chwiędacz, Bernadeta Ficek - przewodnicząca Rady Miasta i Helena Rolka.*



# Nowe pokolenie imielińskich kolarzy

Skończyła się ścigać Olga Misterek i zająłem się przygotowaniem młodych zawodników. Po 2 latach są efekty – mówi Piotr Szafarczyk, trener kolarzy z UKS Gimnazjum Imielin. W Imielinie rośnie pokolenie naśladowców Olgi, która w 2008 r. była mistrzynią Polski juniorów i zdobyła wiele innych laurów.

## Utalentowani następcy

Nowe pokolenie to kilkunastu zawodników odnoszących znaczące sukcesy – wśród nich wyróżnia się Adam Gajerski. Co ciekawe wśród następców Olgi Misterek jest jej młodsza siostra Weronika. – Jako młodziczka zdobyła już wszystko i za zgodą rodziców postanowiłem przesunąć ją do starszej kategorii czyli młodszych juniorek – mówi trener. Ona również zdaniem P. Szafarczyka, tak jak starsza siostra i brat, ma wyjątkowe predyspozycje sportowe.

Adam Gajerski w końcu lipca startował jako jeden z trzech Polaków w Olimpiadzie Młodzieży w Turcji (orga-

nizowanej na wzór dorosłych olimpiad). Co prawda nie zdobył tam jak jego kole-dzy złotego i srebrnego medalu, ale już sam udział w takiej imprezie świadczy o sportowej klasie imielińskiego zawodnika. – Adam wygrał prestiżowy wyścig w Kluczborku, który ma rangę europejską. Jego wyniki to wielka niespodzianka – stwierdza P. Szafarczyk - ale poparte są solidną pracą.

Sukcesy jednych dopingują do lepszych wyników drugich – plejada młodych ludzi z powodzeniem ściga się w całej Polsce i pokazuje jak silnym sportowym ośrodkiem jest Imielin. Poniżej zestawienie najważniejszych wyników – tylko z ostatniego miesiąca.

## Rewelacyjne wyniki

7 zawodników w kategorii juniorów młodszych zakwalifikowało się na Ogólnopolską Olimpiadę Młodzieży w Siedlcach. W zawodach w Polance Wielkiej młodzicy Patryk Młotkiewicz i Przemek Kita zajęli 3 i 6 miejsce. Wśród juniorów młodszych Mateusz

Grzywacz był 5, a Bartosz Kawka 6. Juniorka młodsza Weronika Misterek wygrała, a Weronika Kasperek była 2., zaś Ewa Gajerska 4.

10 lipca w Poczesnej P. Kita był 1., a P. Młotkiewicz 2. A. Gajerski wygrał, a Mateusz Pacan był 6., zwyciężyła również E. Gajerska. W tym samym dniu Weronika Kasperek i Weronika Misterek rywalizowały w Skomielnej Białej w zawodach na rowerach Górskich (Mtb). Były to eliminacje do Olimpiady Młodzieży. Zajęły tam 18 i 19 miejsce.

Między 6 a 9 lipca A. Gajerski, M. Grzywacz, Mateusz Pacan, Bartosz Kawka reprezentowali Śląsk w wyścigu etapowym dookoła Mazowsza. Najwyżej z nich uplasował się Adam Gajerski.

2 i 3 lipca w Koziegłowach rozegrano Eliminacje do Olimpiady Młodzieży oraz Mistrzostwa Śląska w jeździe indywidualnej na czas oraz ze startu wspólnego. P. Kita zajął tam 3 miejsca w jeździe na czas i ze startu wspólnego. W kategorii juniorów młodszych: A. Gajerski był 4. w jeździe na czas, a ze startu wspólnego 3. Patryk Pacan zajął 3 miejsce na czas i ze wspólnego.

W jeździe na czas w kategorii juniorek młodszych wszystkie medale zdobyły nasze zawodniczki. 1. była W. Misterek, 2. W. Kasperek, 3. E. Gajerska. Ze startu wspólnego zamieniły się miejscami

- 1 zajęła W. Kasperek, 2. W. Misterek, 3. Kinga Kobior.

Na tym wyścigu w kwalifikacjach do Olimpiady Młodzieży bardzo dobrze zaprezentowały się w jeździe indywidualnej na czas: W. Misterek - była 6., W. Kasperek - 10., E. Gajerska - 14. Ze startu wspólnego W. Kasperek zajęła 3 miejsce, W. Misterek 4. i K. Kobior 6. A. Gajerski był 3.

Wcześniej imielińscy kolarze starowali z powodzeniem w Sosnowcu, Częstochowie, Zamościu, Tychach, Koziegłowach, Czechach i Wałbrzychu oraz Turawie.

## Przygotowania do zawodów

Lipiec był też okresem przygotowań do kolejnych zawodów. Młodzież uczestniczyła w zgrupowaniu kadry juniorów województwa śląskiego w Rzeniszewie oraz zgrupowaniu zorganizowanym przez Śląski Związek Kolarski w Hucisku.

Już 6 sierpnia startują w Krakowie przy okazji Tour de Pologne w wyścigu Nadziei Olimpijskich. Potem jadą na 10-dniowe zgrupowanie do Jaworzynki, które będzie przygotowaniem do górskich mistrzostw Polski.

Natomiast 4 września kolejny wyścig kolarski w Imielinie. – W tym roku zawody mają wyższą rangę, bo zostały wpisane do kalendarza imprez Polskiego Związku Kolarskiego. Dlatego liczę, że przyjedzie wielu zawodników – dodaje P. Szafarczyk. (zz)

## Półmetek szachowych sukcesów

Sezon szachowy jest na półmetku, Święc to dobra okazja do podsumowania wyników imielińskich zawodników. – Uczestniczymy w rozgrywkach drużynowych 4 lig: okręgowej juniorów, okręgowej seniorów, wojewódzkiej seniorów, a niedawno zakończyły się zmagania II ligi juniorów – relacjonuje nam trener Krystian Klimczok. Imielińskim ewenementem jest to, że w lidze okręgowej oraz wojewódzkiej seniorów grają w większości juniorzy.

W DarłóWKu toczyły się zawody II ligi juniorów. W ciągu 9 dni walki zawodnicy Diagonalii zajęli 22 miejsce na 50 startujących drużyn. - Do I ligi zabrakło nam zaledwie 4 punktów meczowych. Najwięcej punktów dla Imielina wywalczyli: Aleksander Latocha, Anna Mazur i Radosław Dzierżak – wylicza trener.

Szachiści z Diagonalii walczyli również w turniejach indywidualnych. Aleksander Latocha w mistrzostwach Polski juniorów do lat 16, a Patryk Błaszkiwicz oraz Igor

Makowski w mistrzostwach Polski przed-szkolaków.

W mistrzostwach woj. śląskiego uczestniczyło 9 zawodników. Ich wynikiem było to, że 6 uzyskało bezpośredni awans do rozgrywek międzywojewódzkich – są to: Aleksander Latocha, Radosław Dzierżak, Karol Stasiowski, Sebastian Białucha, Karolina Klisz i Paweł Komandera. Natomiast Weronika Górniak, Szymon Ficek i Kamil Komandera wywalczyli awans do rozgrywek międzywojewódzkich młodzików.

- Sukces odniosła Karolina Klisz, która ostatnio w mistrzostwach Polski w szachach szybkich, które rozgrywane były we Warszawie, uplasowała się na 15 miejscu – mówi K. Klimczok. - Ponadto swe kategorie szachowe podwyższyli: Radosław Dzierżak, Szymon Ficek, Weronika Górniak, Patryk Błaszkiwicz i Kamil Komandera. A naszym najmłodszym szachistą jest 6-letni Igor Makowski – kończy trener. (zz)

## Witamy we wspólnocie

### Dzieci ochrzczone 9 lipca w imielińskim kościele



Jan Wiktor Jochemczyk urodzony 21 maja  
syn Bartłomieja i Anny  
chrzestni: Tomasz Malik i Magdalena Skiba



Marta Anna Stadler urodzona 6 maja  
córka Jerzego i Hanny  
chrzestni: Dariusz Stadler i Monika Gonsiorczyk